

Specifications

Power	
AC Adapter	45 W/65 W
Input Current	2.31 A/3.34 A
Input Voltage	19.50 V DC

Specifikacije

Napajanje	
AC Adapter	45 W/ 65 W
Ulazna struja	2,31 A/ 3,34 A
Ulazni napon	19,50 V DC

Specifikace

Napájení	
Napájecí adaptér	45 W/65 W
Vstupní proud	2,31 A/3,34 A
Vstupní napětí	19,50 V stejnoseměrné

Προδιαγραφές

Ισχύς	
Προσαρμογέας ισχύος AC	45 W/65 W
Ρεύμα εισόδου	2,31 A/3,34 A
Τάση εισόδου	19,50 V DC

Műszaki adatok

Tápfeszültség	
Váltóáramú adapter	45 W/65 W
Bemeneti áramerősség	2,31 A/3,34 A
Bemeneti feszültség	19,50 volt egyenáram

LATITUDE
ST

Setting Up Your Docking Station
Postavljanje priključne stanice
Nastavení dokovací stanice
Ρύθμιση του σταθμού αγκύρωσης
A dokkolóállomás üzembe helyezése



Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Informacije u ovom dokumentu podložne su promjeni bez prethodne najave.

© 2011 Dell Inc. Sva prava pridržana.

Bilo kakvo umnožavanje ovih materijala bez pismenog dopuštenja tvrtke Dell Inc. strogo je zabranjeno.

Informace v tomto dokumentu mohou být bez předchozího upozornění změněny.

© 2011 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakékoli rozšiřování a kopírování těchto materiálů bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázáno.

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνει το έγγραφο μπορεί να αλλάξουν χωρίς να προηγηθεί σχετική ειδοποίηση.

© 2011 Dell Inc. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Απαγορεύεται αυστηρά η αναπαραγωγή του υλικού με οποιονδήποτε τρόπο αν δεν υπάρχει σχετική γραπτή άδεια της Dell Inc.

A jelen dokumentum tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.

© 2011 Dell Inc. Minden jog fenntartva.

A Dell Inc. írásos engedélye nélkül szigorúan tilos a dokumentumot bármiféle módon sokszorozítani.

2011 - 09

Regulatory Model Regulatórni model Regulační model Μοντέλο σύμφωνα με τις κανονιστικές διατάξεις Szabályozó modell	K04M
Regulatory Type Regulatórna vrsta Regulační typ Τύπος σύμφωνα με τις κανονιστικές διατάξεις Szabályozási típus	K04M001



05X8VPA00

About Warnings

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

O upozorenjima

⚠ UPOZORENJE: UPOZORENJE naznačuje moguću oštećenje imovine, tjelesne povrede ili smrt.

O varováních

⚠ VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ upozorňuje na potenciální poškození majetku a riziko úrazu nebo smrti.

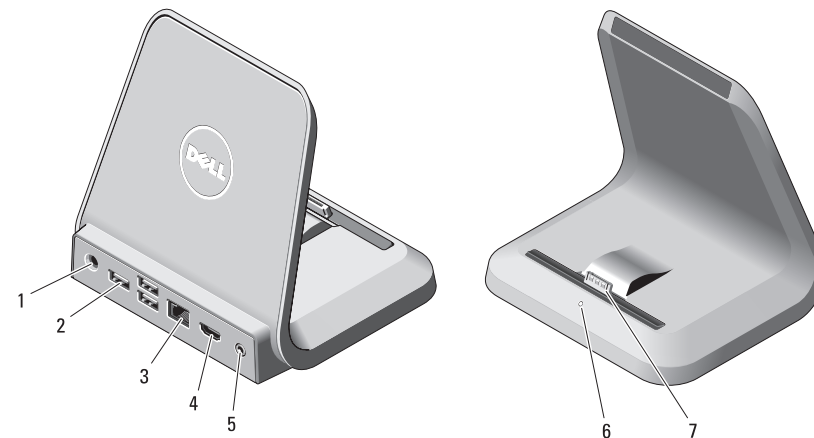
Σχετικά με τις προειδοποιήσεις

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδεικνύει ότι υπάρχει το ενδεχόμενο να προκληθεί υλική ζημιά, τραυματισμός ή θάνατος.

A Vigyázat jelzésekről

⚠ VIGYÁZAT! A „VIGYÁZAT!” jelzések esetleges tárgyi és személyi sérülésekre, illetve életveszélyre hívják fel a figyelmet.

Views | Prikazi | Pohledy | Όψεις | Nézetek



- 1 AC adapter connector
- 2 USB connector (3)
- 3 network connector
- 4 HDMI connector
- 5 audio connector
- 6 power LED
- 7 docking station connector

- 1 priključak AC adaptera
- 2 USB priključak (3)
- 3 mrežni priključak
- 4 HDMI priključak
- 5 audio priključak
- 6 LED žaruljica napajanja
- 7 priključak za priključnu stanicu

- 1 Konektor napájení
- 2 Konektory USB (3)
- 3 Síťový konektor
- 4 Konektor HDMI
- 5 Konektor zvuku
- 6 Indikátor napájení
- 7 Konektor dokovací stanice

- 1 σύνδεσμος προσαρμογέα ισχύος AC
- 2 σύνδεσμος USB (3)
- 3 σύνδεσμος δικτύου
- 4 σύνδεσμος HDMI
- 5 σύνδεσμος ήχου
- 6 ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας
- 7 σύνδεσμος σταθμού αγκύρωσης

- 1 Váltóáramú adapter csatlakozó
- 2 USB-csatlakozók (3 db)
- 3 hálózati csatlakozó
- 4 HDMI csatlakozó
- 5 audio csatlakozó
- 6 bekapcsolást jelző LED
- 7 dokkolóállomás csatlakoztató

Printed in Poland.

Tiskano u Poljskoj.

Vytišřeno v Polsku.

Εκτύπωση στην Πολωνία.

Lengyelországban nyomtatva.

Quick Setup

⚠ **WARNING:** Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that shipped with your computer. For additional best practices information, see www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ **WARNING:** The AC adapter works with electrical outlets worldwide. However, power connectors and power strips vary among countries. Using an incompatible cable or improperly connecting the cable to the power strip or electrical outlet may cause fire or equipment damage.

⚠ **CAUTION:** When you disconnect the AC adapter cable from the docking station, grasp the connector, not the cable itself, and pull firmly but gently to avoid damaging the cable. When you wrap the AC adapter cable, ensure that you follow the angle of the connector on the AC adapter to avoid damaging the cable.

🔧 **NOTE:** Before you initially connect your computer to the docking station, the operating system must complete its setup process.

Brzo postavljanje

⚠ **UPOZORENJE:** Prije nego započnete bilo koji postupak u ovom odlomku, pročitajte sigurnosne upute koje ste dobili s računalom. Za dodatne informacije o najboljim sigurnosnim mjerama pogledajte www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ **UPOZORENJE:** AC adapter radi sa svim vrstama električnih utičnica. Međutim, u različitim se državama koriste različiti priključci i električni razdjelnici. Korištenje neodgovarajućeg kabela ili nepravilno priključenje kabela na razdjelnik napajanja ili električnu utičnicu može dovesti do požara ili oštećenja računala.

⚠ **OPREZ:** Kada isključite kabel adaptera iz priključne stanice, zahvatite utikač, a ne kabel i čvrsto ali lagano povucite kako biste izbjegli oštećenje kabela. Prilikom namatanja kabela AC adaptera pratite kut priključka na AC adapteru kako biste izbjegli oštećenje kabela.

🔧 **NAPOMENA:** Prije prvog priključivanja prijenosnog računala na priključnu stanicu mora se dovršiti postupak instalacije operativnog sustava.

Rychlé nastavení

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před zahájením jakéhokoli postupu v této části si přečtěte bezpečnostní informace dodané s počítačem. Další užitečné informace najdete na adrese www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Napájecí adaptér je kompatibilní s elektrickými zásuvkami na celém světě. Nicméně se mohou konektory a rozdvójky v jednotlivých zemích lišit. Použití nekompatibilního kabelu nebo nesprávné zapojení kabelu do rozdvójky nebo elektrické zásuvky může způsobit požár nebo poškodit zařízení.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Při odpojování napájecího adaptéru z dokovací stanice uchopte konektor za konektor, ne za kabel samotný a vytáhněte jej pevně, ale jemně. Předědte tak poškození kabelu. Při balení napájecího kabelu předědte poškození kabelu tím, že nebudete ohýbat kabel za konektorem v ostrém úhlu.

🔧 **POZNÁMKA:** Před prvním připojením počítače k dokovací stanici musí operační systém dokončit proces instalace.

Γρήγορη ρύθμιση

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προτού ξεκινήσετε κάποια από τις διαδικασίες που περιγράφει η ενότητα, διαβάστε τις οδηγίες που παραλάβατε μαζί με τον υπολογιστή σας και αφορούν θέματα ασφάλειας. Για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις άριστες πρακτικές, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα www.dell.com/regulatory_compliance.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ο προσαρμογέας ισχύος AC λειτουργεί σε όλη την υψήλιο όταν τον συνδέσετε σε ηλεκτρική πρίζα. Ωστόσο, οι σύνδεσμοι τροφοδοσίας και τα πολυπρίζα ποικίλλουν ανάλογα με τη χώρα. Με χρήση ασύμβατου καλωδίου ή με ακατάλληλη σύνδεση του καλωδίου στο πολυπρίζο ή την ηλεκτρική πρίζα μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ζημιά στον εξοπλισμό.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο του προσαρμογέα ισχύος AC από τον σταθμό αγκύρωσης, πιάστε τον σύνδεσμο και όχι το ίδιο το καλώδιο και τραβήξτε τον σταθερά αλλά απαλά για να μην πάθει ζημιά το καλώδιο. Για να μην πάθει ζημιά το καλώδιο του προσαρμογέα ισχύος AC όταν το τυλίγετε, φροντίστε να ακολουθήσετε τη γωνία του συνδέσμου στον προσαρμογέα ισχύος AC.

🔧 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Προτού συνδέσετε για πρώτη φορά τον υπολογιστή σας στον σταθμό αγκύρωσης, το λειτουργικό σύστημα πρέπει να ολοκληρώσει τη διαδικασία της αρχικής του ρύθμισης.

Gyorstelepítés

⚠ **VIGYÁZAT!** Mielőtt hozzáfogna az ebben a fejezetben ismertetett műveletekhez, olvassa el a számítógéphez mellékelt biztonsági információkat. A legjobb gyakorlatokra vonatkozó bővebb információkért lásd: www.dell.com/regulatory_compliance.

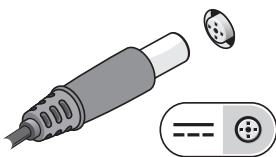
⚠ **VIGYÁZAT!** A váltóáramú adapter világszerte bármely hálózati csatlakozóaljjal működik. A hálózati csatlakozók és az elosztók azonban országonként eltérhetnek. Nem megfelelő kábel használata vagy rossz csatlakoztatása esetén a berendezés károsodhat vagy tűz keletkezhet.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Amikor a váltóáramú adaptert a dokkolóállomásból kihúzza, a dugaszt fogja, ne magát a kábelt, és legyen határozott, de óvatos is, hogy a kábel ne sérüljön meg. A váltóáramú adapter kábelének feltekerésekor ügyeljen a megfelelő irányra, hogy elkerülje a kábel károsodását.

🔧 **MEGJEGYZÉS:** A számítógépnek a dokkolóállomásra történő első csatlakoztatása előtt az operációs rendszernek be kell fejeznie a telepítést.

1

Connect the AC adapter | Priključivanje AC adaptera | Připojte napájecí adaptér
Σύνδεση του προσαρμογέα ισχύος AC | Csatlakoztassa a váltóáramú adaptert



Connect the AC adapter to the AC adapter connector on the docking station and to the electrical outlet.

Priključite AC adapter na priključak za AC adapter na priključnoj stanici i na električnu utičnicu.

Připojte napájecí adaptér ke konektoru napájení dokovací stanice a do zásuvky napájení.

Συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος AC στον σύνδεσμό του στον σταθμό αγκύρωσης και στην ηλεκτρική πρίζα.

Csatlakoztassa a váltóáramú áramú adaptert a dokkolóállomás tápcsatlakozójára és a fali csatlakozóaljzatra.

2

Dock Your Computer | Priključite računalo | Připojování počítače
Αγκύρωση του υπολογιστή σας | A számítógép dokkolása



Align the computer with the docking station connector and press down until it clicks into place.

Poravnajte računalo s priključkom za priključnu stanicu i pritisnite prema dolje dok ne nasjedne na mjesto.

Zarovnejte počítač s konektorem dokovací stanice a zatlačte dolů, dokud neuslyšíte kliknutí.

Euθυγραμμίστε τον υπολογιστή με τον σύνδεσμο στον σταθμό αγκύρωσης και πιέστε τον προς τα κάτω ωστόσο κουμπώσει τη σωστή θέση και ακουστεί το χαρακτηριστικό κλικ.

A számítógépet illessze a dokkolóállomás csatlakoztatójára és nyomja lefelé, amíg az a helyére nem pattan.